

# Empleo, capacitación y educación



**En esta sección usted encontrará información sobre:**

- **Consejos sobre empleo**
- **Programa JOBS**
- **Programa de capacitación y empleo del Programa de Cupones de Alimento**
- **Rehabilitación vocacional (VR)**
- **Ley de Inversión en la Fuerza Laboral (WIA)**
- **Centros laborales One Stop (OSCC)**
- **Oficinas de servicios de empleo de DES**
- **Educación y cursos de GED para adultos**
- **Recursos de capacitación y empleo para mujeres**
- **Recursos para el desarrollo de pequeños negocios**

**Para obtener más información sobre:**

Servicios de transporte, vea la pág. 77

Cuidado de niños, vea la pág. 13

## Consejos sobre empleo

### Búsqueda de empleo

La mayoría de los empleadores exige que todos los solicitantes completen una solicitud y luego tengan una entrevista de trabajo. Cuando busque empleo, asegúrese de tomar nota sobre las fechas, direcciones y teléfonos de las escuelas a las que asistió y de los lugares donde trabajó anteriormente (si corresponde). Incluya los nombres de los supervisores y descripciones breves sobre el tipo de tareas realizadas. Complete la solicitud con atención y prolijidad.

### Consejos para la entrevista

- Asegúrese de que alguien cuide a sus hijos. No lleve niños a la entrevista.
- No fume ni mastique goma de mascar.
- Vístase de una manera prolija y adecuada.
- Sea puntual SIEMPRE.
- Tenga confianza en usted mismo.
- Sonría y hable en forma clara.
- Trate de informarse acerca de la compañía o el empleo que solicita.
- Tenga en claro por qué cree que puede realizar el trabajo.
- Sea cortés y estreche con firmeza la mano de quién lo entrevista.
- Haga preguntas para demostrar que está interesado en el empleo.

## Programa de empleos

(JOBS Program)

### Descripción del programa

El Programa de empleos ofrece a los destinatarios elegibles del programa de Asistencia temporal para familias necesitadas (TANF) la oportunidad de independizarse económicamente a través de un empleo al brindarles una gran variedad de servicios especializados y de apoyo. Si usted solicita TANF (vea la pág. 37), será remitido al Programa de empleos como condición para ser elegible. Tendrá una entrevista con personal del Programa de empleos que trabajará con usted para elaborar un Plan de desarrollo profesional y empleo diseñado para ayudarlo a ser autosuficiente.

### Información de elegibilidad

Quienes reciben Asistencia financiera bajo el programa TANF están obligados a participar del Programa de empleos, con algunas excepciones.

### Cómo presentar su solicitud

Cuando solicite TANF, será remitido al Programa de empleos. Aunque algunos beneficiarios de TANF no están obligados a participar en el Programa de empleos, pueden hacerlo en forma voluntaria. Para obtener más información, llame a la Oficina Administrativa de Asistencia Familiar de DES más cercana (vea la pág. 90).

### Documentación necesaria

Todos los solicitantes deben presentar los documentos necesarios para solicitar el Programa TANF (vea la pág. 37).

### Dónde presentar su solicitud

Cuando presente la solicitud de TANF, será remitido al Programa de empleos. Para verificar si califica para el Programa TANF, debe completar una solicitud en la Oficina administrativa de asistencia familiar de DES más cercana (vea la pág. 90).

Para obtener más información, llame al 1-800-352-8401 o si vive en el condado de Maricopa, llame al 602-542-9935.

También puede descargar una solicitud en:  
[www.azdes.gov/faa](http://www.azdes.gov/faa).

## Programa de capacitación y empleo del Programa de Cupones de Alimento

(Food Stamp Employment and Training Program)

### Descripción del programa

El Programa de capacitación y empleo del Programa de Cupones de Alimento (FSE&T) brinda a los destinatarios elegibles del Programa de Cupones de Alimento la oportunidad de independizarse económicamente a través de un empleo al brindarles una gran variedad de servicios especializados y de apoyo. Si usted solicita Cupones de Alimento, será remitido al Programa de FSE&T como condición para ser elegible. Tendrá una entrevista con personal del Programa de FSE&T que trabajará con usted para elaborar un Plan de desarrollo profesional y empleo diseñado para ayudarlo a ser autosuficiente.

### Información de elegibilidad

Quienes reciben Cupones de Alimento están obligados a participar del Programa de FSE&T, con algunas excepciones.

### Cómo presentar su solicitud

Cuando presente la solicitud de Cupones de Alimento, será remitido al Programa de FSE&T. Aunque algunos beneficiarios de los Cupones de Alimento no están obligados a participar en el Programa de FSE&T, pueden hacerlo en forma voluntaria. Para obtener más información, llame a la Oficina Administrativa de Asistencia Familiar de DES más cercana (vea la pág. 90).

### Documentación necesaria

Todos los solicitantes deberán presentar los documentos necesarios para solicitar el Programa de Cupones de Alimento. Vea la página 42 u obtenga una lista de documentos en Internet: [www.arizonaselfhelp.org](http://www.arizonaselfhelp.org).

### Dónde presentar su solicitud

Oficinas a nivel estatal de DES/FAA (vea la pág. 90)

En todo el estado	1-800-352-8401
Naciones Navajo y Hopi	1-800-819-3046

También puede descargar una solicitud de Cupones de alimento en:  
[www.arizonaselfhelp.org](http://www.arizonaselfhelp.org) o [www.az.des.gov/faa](http://www.az.des.gov/faa).

Cuando presente la solicitud de Cupones de Alimento, será remitido al Programa de capacitación y empleo del Programa de Cupones de Alimento.

# Rehabilitación vocacional

(Vocational Rehabilitation, VR)

## Descripción del programa

El programa de Rehabilitación vocacional prepara a las personas con discapacidades para que puedan independizarse o mantenerse económicamente independientes a través del empleo. La Administración de servicios de rehabilitación (Rehabilitation Services Administration, RSA) está a cargo de varios programas que ofrecen servicios a las personas con discapacidades. Estos programas incluyen:

- Rehabilitación vocacional (Vocational Rehabilitation, VR)
- Servicios de apoyo para el empleo (Employment Support Services, ESS)
- Servicios de rehabilitación para una vida independiente (Independent Living Rehabilitation Services, ILRS)

El programa de VR está disponible para personas con cualquier tipo de discapacidad, incluidas: ceguera/trastornos de la vista, sordera/trastornos auditivos, enfermedades mentales, trastornos del desarrollo, lesiones en la cabeza, lesiones en la médula espinal, trastornos ortopédicos, etc. Los consejeros de Rehabilitación vocacional están a su disposición para trabajar con usted durante todo el proceso de rehabilitación vocacional.

Los servicios de VR pueden proporcionarle:

- Información sobre recursos y servicios vocacionales para personas con discapacidades y referencias según sea necesario.
- Evaluaciones, orientación vocacional, planeamiento, desarrollo e inserción laboral.
- La compra de bienes u obtención de servicios para que un participante elegible del programa alcance su meta de trabajo acordada. Los bienes o servicios (como la capacitación, la educación, la tecnología adaptada a personas con discapacidades, las herramientas y el equipo, las adaptaciones en el trabajo, etc.) se ofrecen como parte de un Plan individualizado de empleo (Individualized Plan for Employment, IPE) entre la RSA y la persona.

La Administración de servicios de rehabilitación puede ayudarlo con los costos de matrícula y otros gastos de capacitación relacionados, cuando la única forma o la más adecuada de que usted pueda trabajar o mantener un empleo sea volver a capacitarse o educarse. Cuando el programa de VR no le proporcione los bienes y los servicios que usted necesita para conseguir o mantener un empleo, la RSA le ayudará a decidir cuáles son y cómo obtenerlos.

**NOTA:** El programa de Rehabilitación vocacional:

- No es un programa médico.
- No paga por bienes ni servicios cubiertos a través de otros programas.
- No proporciona bienes ni servicios que no estén relacionados con la obtención o el mantenimiento de un empleo.

## Información de elegibilidad

Usted puede ser elegible si desea conseguir o mantener su independencia económica a través del trabajo y:

- Su discapacidad es lo suficientemente grave como para dificultarle conseguir o mantener un empleo.
- Los servicios disponibles pueden ayudarlo a conseguir o mantener un empleo.

## Documentación necesaria

Traiga expedientes médicos relacionados con su discapacidad. Si no los tiene, la RSA los solicitará a quién corresponda con su autorización. Si no existen expedientes o si están muy desactualizados o incompletos, se le pedirá que vea a un médico por cuenta de la RSA.

Deberá reunirse con un consejero para hablar sobre planes de trabajo, educación, capacitación, experiencia laboral y obstáculos que podrían interferir con su trabajo.

## Dónde presentar su solicitud

Para averiguar la dirección de la oficina más cercana, llame a la Oficina regional de RSA:

RSA DISTRITO 1  
Condado de Maricopa  
602-266-6752

RSA DISTRITO 2  
Condado de Pima  
520-628-6810

RSA DISTRITO 3  
Condados de Mohave, Coconino, Navajo, Apache y Yavapai  
928-779-4147

RSA DISTRITO 4  
Condados de Yuma, La Paz y Mohave  
928-539-3175

RSA DISTRITO 5  
Condados de Gila y Pinal  
520-836-0087

RSA DISTRITO 6  
Condados de Cochise, Graham, Greenlee y Santa Cruz  
520-836-0087

También puede llamar o visitar el sitio web de RSA:  
En el condado de Maricopa 602-542-3332  
Fuera del condado de Maricopa 1-800-563-1221  
[www.azdes.gov/rsa](http://www.azdes.gov/rsa)

## Ley de Inversión en la Fuerza Laboral

(Workforce Investment Act, WIA)

### Descripción del programa

La Ley de Inversión en la Fuerza Laboral (Workforce Investment Act, WIA) es un programa federal de capacitación y empleo diseñado para brindar servicios a jóvenes y adultos de bajos ingresos y a quienes pierden su trabajo.

Servicios para jóvenes y adultos:

- Evaluación
- Capacitación de aptitudes básicas
- Clases de apoyo
- Capacitación para el examen de Desarrollo educativo general (GED)
- Capacitación para trabajos específicos
- Asesoramiento laboral
- Asistencia en la búsqueda de empleo
- Capacitación en el trabajo
- Servicios de apoyo
- Desarrollo laboral
- Experiencia laboral
- Capacitación vocacional y profesional
- Educación sobre actividades de reinserción al trabajo
- Capacitación y experiencia laboral para jóvenes durante los meses de verano

Servicios para quienes perdieron su trabajo:

- Redacción del curriculum vitae y asesoramiento laboral
- Capacitación en la búsqueda de empleo
- Asistencia para el desarrollo laboral
- Información sobre el mercado laboral

## Documentación necesaria

Los solicitantes deben presentar los siguientes documentos:

- Verificación de nombre y domicilio
- Número del Seguro Social
- Certificado de nacimiento o comprobante de ciudadanía o del servicio militar obligatorio
- Telegrama de despido (sólo para el Título III)

## Dónde presentar su solicitud

Para obtener más información sobre el programa WIA para jóvenes y adultos, llame a la oficina de su condado o región:

Condado de Apache	928-333-4454
Condado de Cochise	520-364-8906
Condado de Coconino	928-779-4557
Condado de Gila	928-425-7631
Condado de Pinal	520-836-1887
Condado de Graham	928-428-7386
Condado de Greenlee	928-865-4151
Condado de La Paz	928-669-9812
Condado de Maricopa	602-506-5911
Ciudad de Phoenix	602-861-0208
Condado de Mohave	928-753-0723
Nación Navajo	928-871-7707
Condado de Pima	520-243-6700
Condado de Pinal	520-836-1887
Condado de Santa Cruz	520-375-7670
Consortio de Tribus	928-669-8555
Condado de Yavapai	928-778-1422
Condado de Yuma	928-329-0990

Para obtener más información sobre el programa WIA para personas que perdieron su trabajo, llame al número de la oficina local en su área:

Ciudad de Phoenix	602-861-0208
Condado de Maricopa	602-506-5911
Norte y Este de Arizona	928-425-7631 o al 1-800-276-4452

(Condados de Apache, Gila, Graham, Greenlee, La Paz, Mohave, Navajo y Pinal)  
Sur de Arizona 520-798-0500

(Condados de Cochise, Pima, Santa Cruz y Yuma)

## Centros integrales de empleo (Comprehensive One-Stop Centers) de Arizona Workforce Connection

### Descripción del programa

Los Centros integrales de empleo ofrecen una gran variedad de servicios para ayudar a las personas que buscan empleo a relacionarse con posibles empleadores. Para obtener información específica sobre los servicios provistos, comuníquese con alguno de los siguientes Centros: También puede visitar el sitio web de Arizona Workforce Connection: [www.arizonaworkforceconnection.com](http://www.arizonaworkforceconnection.com).

### En todo el estado

Arizona Department of Economic Security (Departamento de Seguridad Económica de Arizona)  
163 N Dobson Rd  
Mesa, AZ 85201  
480-962-7678

## Diecinueve naciones tribales

Nineteen Tribal Nations Comprehensive One-Stop Center  
(Centro integral de empleo de diecinueve naciones tribales)  
13390 1st Ave  
Parker, AZ 85344  
928-669-8555  
[www.antn1stop.org](http://www.antn1stop.org)

### Condado de Apache

Apache County Workforce Partnership  
(Asociación de fuerza laboral del condado de Apache)  
74 N Main St, Suite 5-7  
Eagar, AZ 85925  
928-333-4454

### Condado de Cochise

Cochise County Workforce Development  
(Desarrollo de la fuerza laboral del condado de Cochise)  
Douglas One-Stop Center (Centro integral de Douglas)  
1706 E 10th St  
Douglas, AZ 85607  
520-364-8906

Cochise County Workforce Development  
(Desarrollo de la fuerza laboral del condado de Cochise)  
Sierra Vista One-Stop Center (Centro integral de Sierra Vista)  
1943 Paseo San Luis  
Sierra Vista, AZ 85635  
520-458-9309  
[www.cpic-cas.org](http://www.cpic-cas.org)

### Condado de Coconino

Arizona Department of Economic Security  
(Departamento de Seguridad Económica de Arizona)  
397 Malpais Ln, #9  
Flagstaff, AZ 86001  
928-779-4557  
<http://co.coconino.az.gov/careercenter>

### Condado de Gila

Gila County Division of Health and Community Services  
(División de salud y servicios comunitarios del condado de Gila)  
5515 S Apache Ave  
Globe, AZ 85501  
928-425-7631  
[www.gilacountyaz.gov](http://www.gilacountyaz.gov)

### Condado de Graham

WIA Title I (Título I de WIA): Centro de servicios  
826 W Main St  
Safford, AZ 85546  
928-428-7386

### Condado de Greenlee

Greenlee One-Stop Resource Center  
(Centro integral de recursos de Greenlee)  
Highway 191 and Ward Canyon Rd  
Clifton, AZ 85533  
928-865-4151  
[www.aznexus.net/-cliftonos](http://www.aznexus.net/-cliftonos)

### **Condado de La Paz**

La Paz Career Center (Centro laboral de La Paz)  
113 Kofa Ave  
Parker, AZ 85344  
928-669-9812  
[www.co.la.paz.az.us/career.html](http://www.co.la.paz.az.us/career.html)

### **Condado de Maricopa**

Phoenix Workforce Connection North  
(Organización Workforce Connection del norte de Phoenix)  
9801 N 7th St  
Phoenix, AZ 85003  
602-861-0208

Gilbert Career Center (Centro laboral de Gilbert)  
735 N Gilbert Rd, Suite 134  
Gilbert, AZ 85234-6066  
480-497-0350

Phoenix Workforce Connection West  
(Organización Workforce Connection del oeste de Phoenix)  
3406 N 51st Ave  
Phoenix, AZ 85031  
623-247-3304  
[www.phoenix.gov/phxwc](http://www.phoenix.gov/phxwc)

West Valley Career Center (Centro laboral de West Valley)  
1840 N 95th Ave, Ste 160  
Phoenix, AZ 85037  
602.372.4200  
[www.hsd.maricopa.gov/mwc](http://www.hsd.maricopa.gov/mwc)

### **Condado de Mohave**

Mohave County Community and Economic Development  
Department (Departamento de Desarrollo Económico y  
Comunitario del condado de Mohave)  
700 W Beale St  
Kingman, AZ 86401  
928-753-0723  
[www.co.mohave.az.us/webservices/cedd/wdd](http://www.co.mohave.az.us/webservices/cedd/wdd)

### **Condado de Navajo**

Arizona Department of Economic Security  
(Departamento de Seguridad Económica de Arizona)  
2500 E Cooley, Suite 410  
Show Low, AZ 85901  
928-532-4313

Arizona Department of Economic Security  
(Departamento de Seguridad Económica de Arizona)  
319 E Third St, 335C  
Winslow, AZ 86047  
928-289-4644

### **Condado de Pima**

340 N Commerce Park Loop  
Tortolita Building, Suite 100  
Tucson, AZ 85745  
520-798-0500

2797 E Ajo Wy  
Tucson, AZ 85713  
520-243-6700

### **Condado de Pinal**

401 N Marshall St  
Casa Grande, AZ 85222  
520-426-3529

414-B N Marshall St  
Casa Grande, AZ 85222  
520-836-1887

1155 N Arizona Blvd  
Coolidge, AZ 85228  
520-723-5351

230 Main St  
Superior, AZ 85273  
520-689-9044

### **Condado de Santa Cruz**

2935 N Grand Ave  
Nogales, AZ 85621  
520-375-7670

### **Condado de Yavapai**

1500 E Cherry St, Suite F  
Cottonwood, AZ 86326  
928-634-3337

221 N Marina, Suite 201  
Prescott, AZ 86301  
928-778-1422

### **Condado de Yuma**

3826 W 16th St  
Yuma, AZ 85634  
928-329-0990

# Oficinas de servicios de empleo de DES

## Descripción del programa

Estas oficinas públicas de empleo prestan servicios de inserción laboral a quienes buscan empleo. Ofrecen listas actualizadas de empleos que varían desde nivel inicial hasta cargos de alta jerarquía.

### Direcciones de las Oficinas de servicios de empleo:

Benson	277 W 4th St	520-586-3885
Bisbee	207 Bisbee Rd	520-432-2206
Bullhead City	2601 Highway 95	928-763-4154
Casa Grande	432 N Marshall	520-426-3529
Coolidge	1155 N Arizona Blvd	520-723-5351
Cottonwood	1500 Cherry St F	928-634-3337
Douglas	1140 F Ave	520-364-4446
Eagar	74 N Main St, Suite 6	928-333-3161
Flagstaff	397 Malpais Ln, #9	928-779-4557
Gilbert	735 N Gilbert Rd, #134	480-497-0350
Globe	605 S 7th St	928-425-3101
Kingman	301 Pine St	928-753-4333
Lake Havasu	232 London Bridge Rd	928-680-6005
Mesa	163 N Dobson Rd	480-962-7678
Nogales	480 N Grand Ave	520-287-4641
Page	337 N Navajo, Room 18	928-645-5201
Parker	1032 S Hopi Ave	928-669-6755
Payson	122 E Highway 260, #110	928-472-9339
Peoria	9770 W Peoria Ave	623-934-3231
Phoenix	4635 S Central Ave	602-276-5587
Phoenix	9801 N 7th St	602-861-0208
Phoenix	3406 N 51st Ave	623-247-3304
Prescott	1555 Iron Springs Rd	928-771-1348
Prescott Valley	8128 E Route 69, #211	928-445-5100
Safford	1938 W Thatcher Blvd	928-428-2911
San Luis	1950 Juan Sanchez Blvd, #5	928-627-9439
Show Low	2500 E Cooley, Suite 410	928-532-1516
Sierra Vista	2961 E Tacoma Ave	520-459-3206
Tuba City	Main St	928-283-5201
Tucson	195 W Irvington Rd	520-741-7188
Tucson	316 W Ft Lowell Rd	520-293-1919
Window Rock	548 State Highway 264	928-871-4131
Winslow	319 E 3rd St	928-289-4644
Wilcox	256 S Curtis Ave	520-384-3583
Yuma	201 S 3rd Ave	928-783-1221

## Educación y cursos de GED para adultos

Para obtener más información sobre el lugar de examen de GED más cercano a su domicilio, llame a la oficina de GED del Departamento de Educación de Arizona (Arizona Department of Education), al 602-258-2410, o visite su sitio web en: [www.ade.az.gov](http://www.ade.az.gov).

### Descripción del programa

Una gran variedad de cursos y oportunidades educativas están disponibles para ayudar a las personas adultas a aprender a leer y prepararse para el examen de GED o la prueba para la ciudadanía. Muchos de los cursos son gratuitos. Los cursos disponibles incluyen:

#### Educación básica para adultos (Adult Basic Education, ABE)

Para personas que desean mejorar sus aptitudes básicas de lectura, escritura y matemáticas.

#### Preparación para el examen de GED (GED)

Para personas que necesitan ayuda para preparar cualquiera de las cinco áreas del examen de GED.

#### Adquisición del idioma inglés para adultos (English Language Acquisition for Adults, ELAA)

Para personas que desean aprender el idioma inglés.

#### Ciudadanía (CIT)

Para personas que desean prepararse para rendir la prueba para la ciudadanía.

Para obtener más información sobre los cursos, la preparación o el examen de GED, comuníquese con el programa más cercano. Los siguientes sitios ofrecen varios servicios que están incluidos en la lista con las abreviaturas antes mencionadas.

#### Lista de sitios y cursos ofrecidos por el Departamento de Educación de Arizona

##### Condado de Cochise

Cochise College Adult Education  
(Centro educativo para adultos de Cochise)  
Douglas, AZ 85607  
520-515-5456  
[www.cochise.edu](http://www.cochise.edu)  
**ABE, GED, ELAA, CIT**

##### Condado de Coconino

Coconino County Adult Education Consortium  
(Consortio educativo para adultos del condado de Coconino)  
Williams, AZ 86046  
928-635-4905  
**ABE, GED, ELAA, CIT**

Native Americans for Community Action  
(Nativos americanos para la acción comunitaria)  
Flagstaff, AZ 86002  
928-526-2968  
[www.nacainc.org](http://www.nacainc.org)  
**ABE, GED**

##### Condado de Gila

Gila Literacy Program (Programa de alfabetización de Gila)  
Globe, AZ 85501  
928-425-7663  
[www.giladistancelearning.org](http://www.giladistancelearning.org)  
**ABE, GED, ELAA, CIT**

##### Condado de Graham

Eastern Arizona College (Colegio del este de Arizona)  
Thatcher, AZ 85552  
928-428-8509  
[www.eac.edu](http://www.eac.edu)  
**ABE, GED, ELAA, CIT**

Safford Unified School District  
(Distrito escolar unificado de Safford)  
Safford, AZ 85546  
928-348-7060  
**ABE, GED**

##### Condado de La Paz

La Paz Career Center (Centro laboral de La Paz)  
Parker, AZ 85344  
928-669-9812  
[www.co.la-paz.us/career.htm](http://www.co.la-paz.us/career.htm)  
**ABE, GED, ELAA**

## **Condado de Maricopa**

Arizona Call-A-Teen Resources, Inc.  
Phoenix, AZ 85003  
602-252-6721  
www.azcallateen.k12.az.us  
**ABE, GED**

City of Chandler C.O.R.E. Programs  
(Programas C.O.R.E. de la ciudad  
de Chandler)  
Chandler, AZ 85225  
480-782-2810  
www.chandlerlibrary.org/core.htm  
**ABE, GED, ELAA, CIT**

Friendly House Adult Basic Education  
Program (Programa de educación básica  
para adultos)  
Phoenix, AZ 85003  
602-416-7219  
www.friendlyhouse.org  
**ABE, GED, ELAA, CIT**

Gilbert Adult ESOL Program  
(Programa ESOL para adultos de Gilbert)  
Gilbert, AZ 85233  
480-497-3476  
**ELAA**

Literacy Volunteers of Maricopa County  
(Voluntarios para la alfabetización del  
condado de Maricopa)  
Phoenix, AZ 85014  
602-274-3430  
www.literacyvolunteers-maricopa.org  
**ABE, GED, ELAA**

Maricopa County Adult Probation  
(Período de prueba de adultos del  
condado de Maricopa)  
Glendale, AZ 85301  
602-372-5769  
**ABE, GED, ELAA**

Mesa Public Schools  
(Escuelas públicas de Mesa)  
Mesa, AZ 85203  
480-472-7259  
www.mpaz.org/commed/adult.html  
**ABE, GED, ELAA, CIT**

Phoenix Indian Center  
(Centro indígena de Phoenix)  
Phoenix, AZ 85004  
602-263-1017  
www.phxindcenter.org  
**ABE, GED, ELAA, CIT**

Queen Creek USD (Distrito escolar  
unificado de Queen Creek)  
Queen Creek, AZ 85242  
480-987-5988  
www.qcusd.org  
**ABE, GED, ELAA**

Rio Salado College  
(Colegio de Río Salado)  
Tempe, AZ 85281  
480-517-8030  
www.rio.maricopa.edu/ci/programs  
/abe.html  
**ABE, GED, ELAA**

Tempe Adult Education  
(Educación para adultos de Tempe)  
Tempe, AZ 85283  
480-839-0292  
taep@tuhsdK12.az.us  
**ABE, GED, ELAA**

## **Condado de Mohave**

Mohave Community College (Colegio  
comunitario de Mohave)  
Kingman, AZ 86409  
928-757-4331  
www.mohave.edu  
**ABE, GED, ELAA**

## **Condado de Navajo**

Northland Pioneer College (Colegio de  
pioneros de Northland)  
Holbrook, AZ 86025  
1-800-266-7845  
www.npc.edu  
**ABE, GED, ELAA, CIT**

## **Condado de Pima**

Literacy Volunteers of Tucson (Voluntarios  
para la alfabetización de Tucson)  
Tucson, AZ 85719  
520-882-8006  
www.lovetoread.org  
**ABE, GED, ELAA, CIT**

Pima Community College (Colegio  
comunitario de Pima)  
Tucson, AZ 85709  
520-206-6500  
www.pima.edu/pcae/  
**ABE, GED, ELAA, CIT**

Pima County Adult Probation (Período  
de prueba para adultos del condado de  
Pima): Servicio educativo  
Tucson, AZ 85710  
520-290-1535  
www.sc.co.pima.az.us/apo/  
**ABE, GED**

## **Condado de Pinal**

Central Arizona College (Colegio del  
centro de Arizona)  
Coolidge, AZ 85228  
520-421-4980  
www.centralaz.edu  
**ABE, GED, ELAA**

## **Condado de Santa Cruz**

Literacy Volunteers of Santa Cruz County  
(Voluntarios para la alfabetización del  
condado de Santa Cruz)  
Nogales, AZ 85621  
520-287-0111  
**ABE, GED, ELAA**

Nogales Unified School District (Distrito  
escolar unificado de Nogales)  
Nogales, AZ 85621  
520-287-9634  
**GED, ELAA, CIT**

## **Condado de Yavapai**

Camp Verde Adult Reading (Programa de  
lectura para adultos de Camp Verde)  
Camp Verde, AZ 86322  
928-567-3187  
www.cvarp.org  
**ABE, ELAA**

VICTORY/Chino Valley  
Chino Valley, AZ 86323  
928-636-5567  
**ABE, ELAA**

Yavapai College (Colegio de Yavapai)  
Prescott, AZ 86301  
928-776-2320  
www.yc.edu/content/deved/abe.htm  
**ABE, GED, ELAA, CIT**

## **Condado de Yuma**

Crane Elementary School District (Distrito  
de escuelas primarias de Crane)  
Yuma, AZ 85364  
928-373-3949  
**GED, ELAA, CIT**

South Yuma County Consortium  
(Consortio del sur del condado de Yuma)  
Yuma, AZ 85364  
928-341-6027  
www.yumaed.org  
**ABE, GED, ELAA, CIT**

Yuma Elementary School District (Distrito  
de escuelas primarias de Yuma)  
Yuma, AZ 85364  
928-210-8362  
www.yumaed.org  
**ABE, GED, ELAA, CIT**

Yuma Reading Council (Consejo de  
lectura de Yuma)  
Yuma, AZ 85364  
928-343-9363  
www.yumalibrary.org/yrcc  
**ABE, GED, ELAA**

## **Recursos de capacitación y empleo para mujeres**

### **Descripción del programa**

Las siguientes organizaciones ofrecen ayuda a mujeres que necesitan educación y recursos laborales. Para obtener información específica sobre los programas disponibles, llame o visite los sitios web.

Fresh Start Women's Foundation  
(Fundación Fresh Start para mujeres)  
1130 E McDowell Rd  
Phoenix, AZ 85006  
602-252-8494  
www.fswf.org

Arizona Women's Education and  
Employment, Inc. (AWEE, Educación y  
empleo para las mujeres de Arizona)  
640 N 1st Ave  
Phoenix, AZ 85003  
602-223-4333  
222.awee.org

## **Recursos para empresas pequeñas**

Existen muchas organizaciones y programas que ayudan a las personas a establecer empresas pequeñas a través de servicios de asesoramiento, apoyo técnico y financiero. Algunos programas incluso están diseñados para ayudar a establecer empresas pequeñas dentro del hogar. Para obtener más información y referencias, comuníquese con alguno de los siguientes recursos.

Department of Commerce/Arizona  
Business Assistance Office (Oficina de  
asistencia a los negocios de Arizona del  
Departamento de Comercio)  
1-800-542-5684

City of Phoenix/Small Business Assistance  
Program (Programa de asistencia a la  
pequeña empresa de la ciudad de Phoenix)  
200 W Washington St, 20th Fl.  
Phoenix, AZ 85003  
602-534-6000

Self Employment Loan Fund (Fondo de  
préstamos para el trabajo independiente)  
201 N Central Ave, Suite CC10  
Phoenix, AZ 85073  
602-340-8834